

© 2002 г. М.М. МАКОВСКИЙ

ИНДОЕВРОПЕЙСКИЙ КОРЕНЬ: ФОРМА И ЗНАЧЕНИЕ

*Je näher man ein Wort ansieht,
desto ferner sieht es zurück.*

K. Kraus

В "Этимологическом словаре индоевропейских языков" Ю. Покорного [Pokorny 1959] целый ряд внешне одинаковых корней, имеющих различные значения, подаются как о м о н и м ы. Таковы и.е. **ei-* "Farbe"; **ei-* "Stange"; **ei-* "sich bewegen"; **eg-* "brennen" / **ag-* "brennen" – **eg-* "sprechen" – **eg-* "Mangel"; **au-* "frechten, weben" – **au-* "sprechen" – **au-* "gern haben" – **au-* "sinnlich wahrnehmen, auffassen" – **au(e)* – "benetzen, befeuchten; fließen" – **au-* "sich mühen, anstrengen" – **au(ē)* – "wehen, blasen, hauchen"; **el-* "treiben, in Bewegung setzen" – **el-* "ruhen"; **yer-* "binden" – **yer-* "hoch" – **yer-* "finden, nehmen" – **yer-* "feierlich sagen, sprechen" – **yer-* "aufreißen" – **yer-* "gewahren, achtgeben" – **yer-* "brennen" – **yer-* "Eichhorn"; и.е. **ker-* "schreien" – **ker-* "brennen" – **ker-* "schneiden" – **ker-* "das Oberste am Körper" – **ker-* "wachsen" – **ker-* "verderben, schädigen"; **pel-* "gießen, fließen" – **pel-* "stoßend oder schlagend in Bewegung setzen, treiben" – **pel-* "verdecken, verhüllen" – **pel-* "verkaufen; verdienen"; **pel-* "grau, fahl" – **pel-* "brennen" и др. С другой стороны, корни, отличающиеся только начальным элементом, считаются с и н о н и м а м и, например, и.е. **bhel-* "biegen" – **ghel-* "biegen" – **sel-* "biegen" – **tel-* "biegen". Однако в первом случае перед нами один и тот же корень, в котором отражаются закономерные семантические переходы: ср. "гореть" – "двигаться" (об огне) – "говорить" < "сплетать звуки" < "гнуть, сгибать" (о языках пламени) – "вода" (плетение вод) – "огонь" (плетение пламени) – "брат, схватить" (об огне, "берущем" жертвоприношение) – "купить / продать" (в древности любая сделка сопровождалась преломлением ветви) – "расти, вздыматься" (об огне) – "резать" ("жечь": об огне) – "скрывать, окутывать" (об огне, в который бросают поленья или жертвоприношение) – "краска" ("чакры", цветные круги горящего огня) – "вредить" (об огне, сжигающем урожай или деревню) – "высокий; верх" (о вздымающемся ввысь сакральном огне) – "понимать" (букв. "схватить умом или чувствами": ср. и.е. **au-* – **keu-* "wahrnehmen") – "напрягаться" (о рвущемся ввысь огне) – "отсутствие, пустота" (выгибаться вверх и прогибаться вниз: об огне; ср. семантический переход – "двигаться" – "пустота": Пустота как первичный источник Движения [Маковский 2000: 121])¹ – "белка", букв. "быстро двигающаяся". Во втором случае перед нами также один и тот же корень **el-/al-* "гнуть" с различными преформантами, т.е. и в этом случае нельзя говорить о р а з л и ч н ы х к о р н я х. В отношении первого из приведенных случаев О.Н. Трубачев еще в 1985 г.

¹ Относительно перехода значений "гореть" – "пустой" ср.: и.е. **eus-* "гореть", но и.е. **eu-* "пустой"; и.е. **ar-/er-* "гореть", но нем. *l-eer* "пустой"; и.е. **eus-* "гореть", но и.е. **t-eus* "leeren"; и.е. **bh-er-* "brennen" (ср. **er-/ar-* "brennen"), но нем. *bar* "пустой, голый"; и.е. **g-hel-* "гореть" (ср. и.е. **el-/al-* "гореть"), но русск. *голый*; и.е. **eg-/ag-* "brennen", но др.-инд. *r-ic* "leeren"; русск. *пу-стой*, но и.е. **reu/ri* "гореть"; и.е. **eus* – "гореть".

отмечал необходимость отличать омонимы подлинные от омонимов ложных [Трубачев 1985; ср. Мониц 1999]. В отношении второго случая следует отметить, что лингвистами в основном изучались возможности так называемого *s-mobile*, а особенности других преформантов изучались слабо [Colinet 1892; Clark 1979; Edgerton 1959; Ehrismann 1890; Hollander 1905; Schrijnen 1891; 1908; Petsson 1891; 1912]. В настоящей статье будут подробно рассмотрены некоторые индоевропейские корни, которые в словаре Ю. Покорного считаются различными корнями, но которые при ближайшем исследовании оказываются одним и тем же корнем; речь идет как о корнях с различными преформантами, так и о корнях с различными детерминативами.

Рассмотрим и.-е. корень **ai-* "гореть". Нет сомнения в том, что и.-е. **ai-* "давать" – это не отдельный корень, как утверждает в словаре Ю. Покорного, а тот же корень, что и **ai-* "гореть" и буквально означает "давать жертвоприношения огню"; и.-е. **ais-* "бояться (божество), поклоняться (божеству)" отражает культ Огня (Огонь как Божество, которому поклоняются и которого боятся), т.е. и здесь перед нами тот же корень **ai-* "гореть"; и.-е. корень **aig-* "коза" также включает в себя и.-е. **ai-* "гореть" (коза – обычный предмет жертвоприношения); и.-е. **ai-* "речь; говорить" также непосредственно соотносится с и.-е. **ai-* "гореть" и буквально означает "сплетать звуки, сплетать слова" (подобно сплетению языков пламени); тот же корень встречается в и.-е. **s-ei-* "связывать" и и.-е. **l-ei-g* "связывать" (ср. греч. λέγειν "говорить" и др.-англ. *lieg* "огонь"). Интересно также сопоставить и.-е. **ei-* "шест" (букв. "огненная вертикаль") и и.-е. **ei-* "краска" (букв. "чакра горящего сакрального огня", один из цветовых кругов горящего огня), а также **ei-* "двигаться" (о движении огня). Корень **ai-* "гореть" содержится также в и.-е. **aier-* "утро". Встречается целый ряд форм от и.-е. **ai-* с расширителем: эти формы также нельзя признать самостоятельными корнями: ср. и.-е. **abh-* "rasch, heftig" (**ai-* + *bh*); **al-/el-* "brennen" (**ai-* + *l*); **ag-* "brennen; Feuer"; **ap-* "fassen" (об огне); **ar-* "Feuer; brennen"; **ar-* "мужчина, мужской" (огонь как мужское начало; ср., однако, тох. *A war* "вода" – мужчина как "оплодотворяющий жидкостью" или как "связующий поколения": как огонь, так и вода в древности понимались как плетение; ср. также тох. *A wir* "новый, молодой": огонь как омолаживающее начало – ср. и.-е. **uer-* "гореть, огонь", которое образовано от **ar-* "гореть, огонь"; далее следует учесть и.-е. **ar-* "периферийный, далекий": об огне, достигающем небес). С корнем **ai-* связаны и все якобы омонимичные корни **au-*, приводимые в словаре Ю. Покорного: в действительности перед нами один и тот же корень: ср. и.-е. **au-* "flechten"; **au-* "benetzen, befeuchten" (плетение вод), а также **au-* "гореть" (плетение языков пламени): ср. лат. *aurora*; ср. далес и.-е. **au-* "sinnlich wahrnehmen, auffassen" (букв. "схватить умом или чувствами, подобно тому, как огонь схватывает все, что в него бросают"). Интересы формы с преформантами от этого корня: и.-е. **bh-eu-* "schwellen" > "sein", и.-е. **d-au-* "brennen"; "verletzen" и **d-ē-* "binden", а также и.-е. **geu-* "гнуть", и.-е. **gau-* "радоваться" (букв. "сжимать, сгибать мышцы лица", а также "сгибать руки и ноги при сакральном танце"); ср. еще и.-е. **gheu-* "лить" (букв. "наклонять, нагибать для того, чтобы лить"). Корень **ai-* "гореть, сплетать языки пламени" при соединении с расширителем дает и.-е. **ad-* "ordnen, festsetzen"² (букв. "связывать, устанавливать Гармонию"), и.-е. **bhā-* "brennen" и и.-е. **bhā-* "sprechen", а также и.-е. **an-* "душа" (в древности душа отождествлялась с огнем); ср. также и.-е. **at-* "gehen, sich bewegen"; "Jahr"; и.-е. **as-* "brennen". Следует иметь в виду, что значения "резать, разрывать" и "гнуть, соединять" синкретично соединялись друг с другом в индоевропейском. В связи с этим следует учесть и.-е. **ak-* "резать, острый"; и.-е. **je-g* "verbinden": ср. и.-е. **jek-* "heilen"

² Ср. др.-англ. *ād* "огонь, костер".

(прикосновение или сгибание как символ снятия чар); **jegua-* "Kraft, Jugendkraft" (прикосновение или сгибание как символ магической силы): ср. и.-е. **l-ek-* "лечить". Понятие Огня (ср. и.-е. **ak-* "резать, обжигать, жечь": **ag-* "гореть") отражается также в и.-е. **d-eik-* "показывать", и.-е. **s-eq-* "видеть", **r-eg-* "видеть" (букв. "освещать огнем"), и.-е. **dh-egh-* "brennen", **bh-ok-* "brennen": ср. кельт. **m-og-* "Feuer", и.-е. **s-eg-* "brennen" (ср. осет. *sugyn* "brennen").

Значение "есть, глотать" непосредственно соотносится со значением "гореть; огонь" (огонь "съедает" жертвоприношение): ср. и.-е. **er-/ar-* "гореть", но и.-е. **gh-er-* "есть, съедать"; и.-е. **ad-/ed-* "гореть", но также "есть, съедать"; ср. русск. *n-um-аться*; и.-е. **as-/os-* "гореть", но и.-е. **ghōs-* "есть, съедать"; **el-/al-* "гореть", но и.-е. **su-el-* "есть, съедать" (ср. и.-е. **su-* "гореть"); и.-е. **bh-er-* "гореть" (ср. и.-е. **er-/ar-* "гореть"), но и.-е. **bh-er-* "есть, питаться". Можно отметить далее соотношение значений "гореть" – "рожать"; ср. и.-е. **bh-er-* "гореть" (и.-е. **er-/ar-* "гореть"), но и.-е. **bh-er-* "рожать"; и.-е. **em-/am-* "гореть", но тох. А *t-ām* "рожать"; и.-е. **eg-/eg-* "гореть", но и.-е. **t-ek-* "рожать"; др.-англ. *ād* "огонь, костер", но др.-англ. *t-ud-ran* "родить" (ср. англ. диал. *to ted* "разбрасывать").

Значение "гореть" может соотноситься также со значением "вещество, вещь": ср. и.-е. **l-ei-* "гнуть" > "гореть", но латышск. *l-ie-ta* "вещь, вещество"; (ср. и.-е. **ei-/ai-* "гореть"); и.-е. **dhegh-* "гореть" (и.-е. **eg-* "гореть"), но нем. *Ding* "вещь"; и.-е. **uer-* "гореть" (также "говорить"), но тох. А *wr-am* "вещь" (и.-е. **er-/ar-* "гореть" > **uer-* "гореть"); и.-е. **es-/as-* "гореть" < и.-е. **ei-s*, **ai-s* "гореть", но и.-е. *r-es* "вещь" (ср. **rei-* "Besitz, Sache"); и.-е. **eg-/ag-* "гореть", но нем. *S-ache* "вещь". К тому же корню относится с и.-е. **u-ek-* "вещь", русск. *вещь*; ср. еще: греч. *χρῆμα* "вещь", но и.-е. **k-er-* "гореть"; оскск. *eg-mo* "вещь", но и.-е. **eg-/ag-* "гореть" (**ei-/ai-* "brennen" + *g*).

Значение "гореть" может также соотноситься со значением "переплетаться" > "сила, сильный": ср. и.-е. **el-/al-* "гореть", но русск. *с-ила* (ср. нем. *S-eele*, прусск. *seilins* "чувства"; к тому же корню относится и **m-el-* "сильный", др.-инд. *h-ala* "сила", а также литовск. *g-al-iā* "сила"; и.-е. **keu-* "гореть" < и.-е. **eu-/au-* "гореть", но др.-инд. *śavas* "сила"; и.-е. **ag-/og-* "Feuer": кельт. **m-ag-/m-og-* "Feuer", но русск. *мощь*, *мощный*, гот. *m-agan*: "мочь": ср. др.-инд. *ojas* "сила"; русск. диал. *сн-ага* "сила": литов. *jėga* "сила"; др.-англ. *ād* "Feuer", но ирл. *l-aid-ir* "сила"; и.-е. **er-/ar-* "гореть", но др.-сев. *ḡ-re-kr* "сила", ирл. *t-re-n* "сила".

Слова со значением "делать, производить" часто соотносятся со значением "гореть, огонь" (букв. "работать около сакрального огня, совершать сакральное действие"): ср. и.-е. **er-/ar-* "гореть", но шведск. *g-öra* "делать, совершать", и.-е. **k-er* "делать, совершать" (и одновременно "издавать звуки": ср. [Абаев 1988]); арм. *arel* "делать"; ср. и.-е. **u-er-* "делать, совершать" и также "гореть": индо-арийск. **ra-pp-* "огонь", русск. *ра-бота*, нем. *Ar-beit*; латышск. *d-ar-ūt* "делать"; и.-е. **au-* "плести, сплести; гореть", но гот. *t-au-jan* "делать, совершать"; лат. *f-ac-ere* "делать", но и.-е. **ag-/ak-* "делать, совершать".

Слова со значением "краска" могут соотноситься со значением "огонь, гореть" (цветовые круги огня), а также со значением "волос" (языки пламени): ср. и.-е. **ad-* "гореть", но ирл. *d-ath* "цвет, краска", др.-сев. *l-itr* "краска, цвет" и кельтск. **g-ait-* "волосы", греч. *χαίτη* "волосы"³; и.-е. **ag-* "гореть", но и.-е. **dh-egh-* "гореть" и гот. *t-ag-l* "волосы": др.-англ. *f-ah* "волосы"; лат. *n-ig-er* "черный", валлийск. *c-och* "красный"; и.-е. **el-* "гореть", но и.-е. **m-el-/p-el-* "краска".

Значение "человек, мужчина" может соотноситься со значением "гореть" (человек как огненная вертикаль): ср. и.-е. **ar-* "гореть", но авест. *pairya-* "мужской": и.-е. **ar-* "мужчина; мужской": герм. **k-er-lā*; русск. *человек*, но и.-е. **k-el-* "гореть" (ср. без преформанта: и.-е. **el-* "гореть") + и.-е. **u-ek-* "гореть" (ср. др.-в.-нем. *w-ah-an* "гореть"

³ Ср. также др.-сев. *l-oð* "волосы, мех": литовск. *j-uod-as* "черный".

⁴ Ср. др.-инд. *p-ur-usa-* "человек": и.-е. *bh-er-* "гореть", но алб. *b-urrë* "человек"; и.-е. **m-er-* "человек".

и без преформанта: и.-е. *eg- "гореть"); и.-е. *an- "огонь; душа", но англ. *m-an* "человек": др.-сев. *lj-on-ar* "люди".

С другой стороны, понятие огня тесно связано с понятием воды: человек описывается метафорой "оплодотворяющий жидкостью": ср. др.-англ. *rinc* "человек, мужчина": и.-е. *r-eg- "жидкость; мочить", но лат. *aqua* "вода": ср. др.-англ. *s-ecg* "человек, мужчина": и.-е. *m-aq- "feucht"; и.-е. *ar- "огонь": тох. А *w-ar* "вода": англ. диал. *p-err-y* "ливень": тох. А *p-ärs-* "лить, мочить", но и.-е. *m-er- "человек": лат. *v-ir* "человек": и.-е. *p-er- "человек, мужчина"; и.-е. *ad-/*ed-/*yed- "feucht", но др.-сев. *m-aðr* "человек, мужчина", и.-е. *au- "вода", но др.-инд. *bh-ava "мужчина".

Слова со значением "гора" также связаны со значением "гореть" (вздвигаться ввысь подобно огню): ср. тох. А *ṣ-ul* "гора", но и.-е. *el- "гореть"; ср. литовск. *k-al-nas* "гора"; и.-е. *ar- "гореть" – русск. *г-ор-еть* и русск. *г-ор-а*; и.-е. *el- "гореть", но др.-сев. *ff-all* "гора".

Слова со значением "быть, жить" соотносятся со значением "гнуть, выгибать" > "гореть": ср. и.-е. *au-/*eu- "гнуть, гореть", но и.-е. *bh-eu- "быть, жить": и.-е. *ai-/*ei- "гореть", но и.-е. *g^u-ei- "жить"; и.-е. *as-/*es- "гореть" > "быть", но хет. *k-iš-a* "быть, существовать": тох. А *m-äs-k* "быть, существовать".

Согласно древним поверьям, душа человека во время сна "отрывается" от тела: в связи с этим большинство индоевропейских слов со значением "спать" соотносится со значением "отрывать": ср. и.-е. *er- "отрывать": и.-е. *k-er- "отрывать", но греч. κταρω "заснуть"; и.-е. *d-er- "отрывать" (ср. русск. *драть*), но др.-инд. *d-rā-ti "спать".

Непосредственно соотносятся между собой такие индоевропейские корни, как: *eus-(*au-*) "brennen" – *heu-/*bheu- "schwellen" – *dau- "brennen": *geu – "biegen": *keu- "schneiden" / "brennen"; *leu- "brennen"; *meu- "sich bewegen"; *peu- "schneiden" (vom Feuer): *reu- "aufreißen"; *seu- "sieden, heftig bewegt sein"; *teu- "schwellen, а также: и.-е. *er-/*ar- "brennen": *bher- "brennen" (*bher- "Farbe"): *der- "schneiden, schinden" (ср. *der- "laufen, sich schnell bewegen"): *gher- "brennen" (*gers- "biegen"): *ker- "brennen" (ср. *ker- "das Oberste am Körper"): арм. *ler* "ropa": *mer- "reiben, aufreiben" (*mer- "Farbe"): *mer- "flechten, binden": *per- "schneiden": *ser- "sich rasch bewegen", *ser- "binden, knüpfen": *ter- "schneiden"; *el-/*al- "brennen": *bhel- "brennen" (др.-англ. *bel* "Feuer", нем. диал. *Böli* "Feuer"): *del- "schneiden, spalten": *gel- "verschlingen" (vom Feuer): *ghel- "brennen": *kel- "brennen": *mel- "schlagen, zerreiben" (*mel- "stark, groß"; *mel- "Farbe"): *pel- "brennen" (*pel- "brennen"; "Farbe"): *sel- "nehmen, ergreifen" (vom Feuer): *sel- "Brett" (огненная вертикаль, олицетворяемая священным шестом); *tel- "aufheben" (vom Feuer), ср. индо-арийск. *tal- "brennen"; и.-е. *at(e)r- "Feuer": *at- "gehen; Jahr"; *u-er- "Jahr": *bhat- "schlagen, stoßen" (> "in Bewegung setzen"): *gatis "way, course" (Mann: 266): *kat- "Kampf": *lat- "feucht" (единство понятий "огонь" и "вода"): *mat- "good, big" (метафора огня); *mat- "snake" (метафора огня): *nad- "feucht": *natris- "grass-snake, adder" (Mann, s.v.): *pat- "cut, split": *pat- "space": *pat- "protect, foster, feed": *pat- "suffer": *ratis "good, generous" (метафора огня): *rtis- "tip, top" (Mann, s.v.): *sat- "evil" (метафора огня): *tar- "theft; thief" (метафора огня, "берущего" жертвоприношения); *uat- "biegen"⁵; ср. далее: и.-е. *an- "огонь" / "душа", а также "предок" (предок представлялся в древности в виде души): ans- "wohlgeneigt, günstig sein" (метафора огня): *bhen- "ударять, высекаль" (огонь): *dhen- "schlagen, stoßen"; "laufen, fließen" (vom Feuer): *ghen- "reiben, zerreiben": *ken- "reiben, zerreiben"; "zusammendrücken": "frisch hervorkommen" (vom Feuer); *men- "reiben; zusammendrücken": *men- "Geist, Verstand" ("Feuer"): *pen- "füttern; Nahrung" (vom Feuer): *renos "narrow, slim, tapering" (of fire); *sen- "Gewinnung, Erwerb"; *senos "image"; *ten- "sich dehnen" (vom Feuer): *uan-/*uen- "schlagen"; *uen- "verlangen" (сакральный огонь "жаждет" жертвоприношения)⁶; *el- "гореть" – *dhel- "длинный" (об огне) – русск. *по-длинный* (очищенный огнем).

⁵ Ср. также гот. *matjan* "essen" (огонь "съедает" все, что в него бросают).

⁶ Ср. также и.-е. *en- "Jahr" (движение времени уподоблялось движению огня).

Совершенно особое место при анализе индоевропейского корня занимают табуирующие отрицания, стоящие в начале слова. Эти отрицания следующие: *ne-, se-, ve-, le-, me-*. При анализе слов индоевропейских языков, имеющих указанные инициалы, последние часто включаются в состав корня, что неизменно приводит к неверным этимологиям или очень затрудняет этимологизирование. Ср.: др.-инд. *vi-vakti* "говорит", но др.-инд. *vakman-* "речь", авест. *vak-* "говорить"; др.-инд. *vi-vadhah* "ярмо для переноса грузов", но др.-инд. *vadhrāh* "кожаный ремень" < и.-е. **uedh-* "связывать"; др.-инд. *vi-vesti* "работает, занимается деятельностью", но др.-инд. *vis* "работа". Ср. также: литовск. *ne-degulis* "костер", литовск. *ni-gandas* "избыток", а также "страх, нужда, забота", чешск. *ne-vraziti* "быть враждебным", где начальное отрицание не имеет отрицательного смысла. Ср. еще и.-е. **el-* "treiben, sich rasch bewegen", но и.-е. **s-el-* "sich rasch bewegen, springen"; и.-е. **m-en-* "душа, разум", но и.-е. **an-* "душа, разум"; и.-е. **m-ak-* "drücken, hauen", но **ak-* "schneiden"; и.-е. **ad-* "Wasserlauf", но и.-е. **m-ad-* "feucht, naß"; и.-е. **ozdo-* "Stange, Pflock", но и.-е. **m-azdo-s* "Stange"; и.-е. **el-* "Farbe", но **m-el-* "Farbe"; **er-* "brennen", но и.-е. **m-er-* "flimmern, funkeln", и.-е. **au-* "Wasser, Feuchtes", но *s-eu-* "Saft, Feuchtes"; и.-е. **ak-/ek-* "schneiden", но **s-ek-* "schneiden" (ср. **d-ek-* "schneiden", **l-ek-* "schneiden", **r-ek-/r-eg-* "schneiden"); и.-е. **n-eik-* "Kraft", но и.-е. **eik-* "Kraft"; и.-е. **n-ek-* "Tod", но хет. *ak* "Tod"; и.-е. **n-eid-* "hassen", но и.-е. **od-* "hassen"; лат. *acrima* "слеза", но также *d-acrima, l-acrima* [Schwartz 1947; Туманян 1978; Маковский 2000a].

Рассмотренный материал дает возможность заключить, что многие индоевропейские корни, которые в словаре Ю. Покорного никак не связываются между собой, на самом деле представляют собой один и тот же корень с различными преформантами и расширителями. Преформанты и расширители (исторически они выполняли в слове магическую функцию, выступая соответственно как табуирующие элементы и как тотемы) не меняют значения слова, но слова с преформантами и с расширителями могут выступать в одном из значений, входящих в семантические парадигмы. Различные сочетания формальных элементов корня (качественно, количественно и комбинаторно определенные) могут "пропускать" неодинаковые участки семантического континуума, одновременно или последовательно (селективность), или вовсе не "пропускать" ни одного сегмента того или иного семантического континуума. С другой стороны, одни значения могут сочетаться с определенным – качественно, количественно и комбинаторно – формальным строением корня, а другие не могут (явление отторжения). Таким образом, значение корня (в рамках определенной семантической шкалы) определяется его формальным строением, а форма корня коррелирует с возможностями его значения. Исходными значениями в индоевропейском были значения "рассекать" / "гнуть, связывать" (синкретическое единство значений) [Маковский 1996].

Таким образом, целый ряд "омонимов" и "синонимов" в словаре Ю. Покорного оказываются мнимыми.

Начальные, срединные и конечные элементы индоевропейского корня (как согласные, так и гласные) могут оказаться неэтимологическими и могут варьироваться или вовсе отсутствовать⁷. Принципиальную важность для строения и семантики индо-

⁷ Ср. явления инфиксации, тмезиса, опрошения, переразложения, гаплогонии. В языке отражаются все категории языческой ментальности. Категория тотема находит отражение в языке как общий алгоритм, определяющий общую "стратегию" (набор взаимосвязанных правил-универсалий) построения того или иного языка как дискретной системы, а категория табу (наложение или снятие запретов) определяет ту или иную "тактику" развития конкретного языка, его системное "поведение", в частности – катализацию или "рецессивность" языковых процессов. В первом случае перед нами онтогенез, а во втором филогенез. В языке отражаются и другие категории языческой ментальности, например, языковые "катастрофы", языковые "катаклизмы" (ср. языческие представления о "вселенских катаклизмах"), в ходе которых может происходить гибель ("самоубийство") определенного круга языковых элементов или, наоборот, вхождение отдельных слов и значений, или целых языковых массивов [Wildgen

европейского корня имеют соотношения качественных и количественных показателей и их расположение в том или ином порядке по отношению друг к другу: именно взаимодействие этих показателей может оказать решающее влияние на наложение или снятие "запретов" как на формальные, так и на семантические сферы строения корня, а также на характер взаимодействия или не взаимодействия формального и семантического пространств в пределах корня. Важно иметь в виду, что индоевропейский корень – это динамическая [Макаев 1970], а не статическая сущность. Будучи частью языковой системы, корни отражают определенные иерархические зависимости и иерархически соотносены друг с другом (системный "вес" корней).

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

- Абаев В.И. 1988 – К семантике глаголов с основным значением "делать" // ВЯ. 1988. № 3.
Макаев Э.А. 1970 – Структура слова в индоевропейских и германских языках. М., 1970.
Маковский М.М. 1992 – Лингвистическая генетика. М., 1992.
Маковский М.М. 1996 – Сравнительный словарь мифологической символики в индоевропейских языках. М., 1996.
Маковский М.М. 2000 – Мифопоэтические этюды // Василию Ивановичу Абаеву 100 лет. Сб. статей по иранистике, общему языкознанию, евразийским культурам. М., 2000.
Маковский М.М. 2000а – Феномен табу в традициях и в языке индоевропейцев. М., 2000.
Мошч В.Ю. 1999 – Прототипическая семантика в протоиндоевропейских реконструкциях. Дис.... канд. филол. наук. М., 1999.
Трубачев О.Н. 1985 – О семантической теории в этимологическом словаре. Проблема омонимов подлинных и ложных и семантическая типология // Теория и практика этимологических исследований. М., 1985.
Туманян Э.Г. 1978 – Структура индоевропейских имен в армянском языке. М., 1978.
Bichakjian B.H. 2002 – Language in a Darwinian perspective. Frankfurt-am-Main, 2002.
Clark E.V. 1979 – The ontogenesis of meaning. Wiesbaden, 1979.
Colinet Ph. 1892 – Essai sur la formation de quelques groupes de racines indoeuropéennes. I. Les préformantes proto-aryennes. Gent; Leipzig; Löwen, 1892.
Edgerton F. 1958 – Indo-European *s*-movable // Language. XXXIV. 4. 1958.
Ehrmann G. 1890 – Die Wurzelvariationen *s-teud-*, *s-teub-*, *s-teug-* im Germanischen / PBB. Bd. 19. 1890.
Hollander D.M. 1905 – Prefixal *s-* in Germanic. Baltimore, 1905.
Leopold W. 1929 – Inner form // Language, 5. 1929.
Persson P. 1912 – Beiträge zur indogermanischen Wortforschung. 1–2. Uppsala, 1912.
Persson P. 1891 – Studien zur Lehre von der Wurzelweiterung und Wurzelvariation. Uppsala, 1891.
Pokorny J. 1959 – Indogermanisches etymologisches Wörterbuch. Bern, 1959.
Schrijnen J. 1891 – Étude sur le phénomène de l'*s* mobile dans les langues classiques et subsidiairement dans les groupes congénères. Louvain, 1891.
Schrijnen J. 1908 – Präformanten // KZ. 42. 1908.
Schwartz B. 1947 – The root and its modifications in primitive Indo-European. Baltimore, 1947.
Wildgen W. 1992 – Catastrophe theoretic semantics. Amsterdam; Philadelphia, 1992.

1992; Маковский 1992]. Языческое мышление отражается еще в "цикличности" языковой эволюции, а также в способности корня хранить "свернутую" (виртуальную) информацию относительно возможных и невозможных преобразований: в этой связи следует иметь в виду, что, согласно языческому мышлению, Слово приравнялось к Божеству, которое выступало главным образом как творящее, продуцирующее начало (ср. понятие "языкового гена") [Маковский 1992; Bichakjian 2002]. Отголоском язычества является редупликация, а также знантиосемия: это явление связано с особенностью языческой ментальности, различавшей не отдельные значения, а семантические "диады" (например, "верх–низ", "правый–левый", "хороший–плохой"). В плане языческой ментальности следует рассматривать и комбинаторные явления в языке (в частности, соотношение языковых множеств и подмножеств. Наследием язычества являются такие языковые явления, как метафора, метатеза, анаграмма, кеннинг и др.